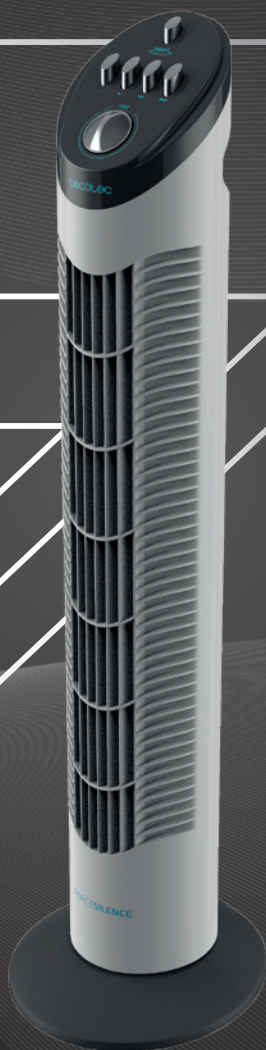


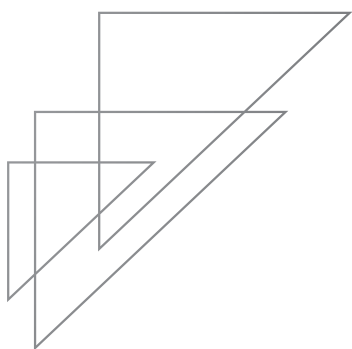
cecotec

FORCESILENCE 790 SKYLINE

Ventilador de torre/Tower fan



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding



ÍNDICE

1. Piezas y componentes	/ 04
2. Instrucciones de seguridad	/ 06
3. Antes de usar	/ 07
4. Funcionamiento	/ 08
5. Limpieza y mantenimiento	/ 08
6. Especificaciones técnicas	/ 08
7. Reciclaje de electrodomésticos	/ 08
8. Garantía y SAT	/ 09

INDEX

1. Parts and components	/ 04
2. Safety instructions	/ 10
3. Before use	/ 11
4. Operation	/ 11
5. Cleaning and maintenance	/ 12
6. Technical specifications	/ 12
7. Disposal of old electrical appliances	/ 12
8. Technical support service and warranty	/ 12

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	/ 04
2. Instructions de sécurité	/ 14
3. Avant utilisation	/ 15
4. Fonctionnement	/ 16
5. Nettoyage et entretien	/ 16
6. Spécifications techniques	/ 16
7. Recyclage des électroménagers	/ 16
8. Garantie et SAV	/ 17

INHALT

1. Teile und Komponenten	/ 04
2. Sicherheitshinweise	/ 18
3. Vor dem Gebrauch	/ 19
4. Gebrauch	/ 20
5. Reinigung und wartung	/ 20
6. Technische Spezifikationen	/ 21
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	/ 21
8. Technischer Kundendienst und Garantie	/ 21

INDICE

1. Parti e componenti	/ 04
2. Istruzioni di sicurezza	/ 23
3. Prima dell'uso	/ 24
4. Funzionamento	/ 25
5. Pulizia e manutenzione	/ 25
6. Specifiche tecniche	/ 25
7. Riciclaggio degli elettrodomestici	/ 25
8. Garanzia e SAT	/ 26

ÍNDICE

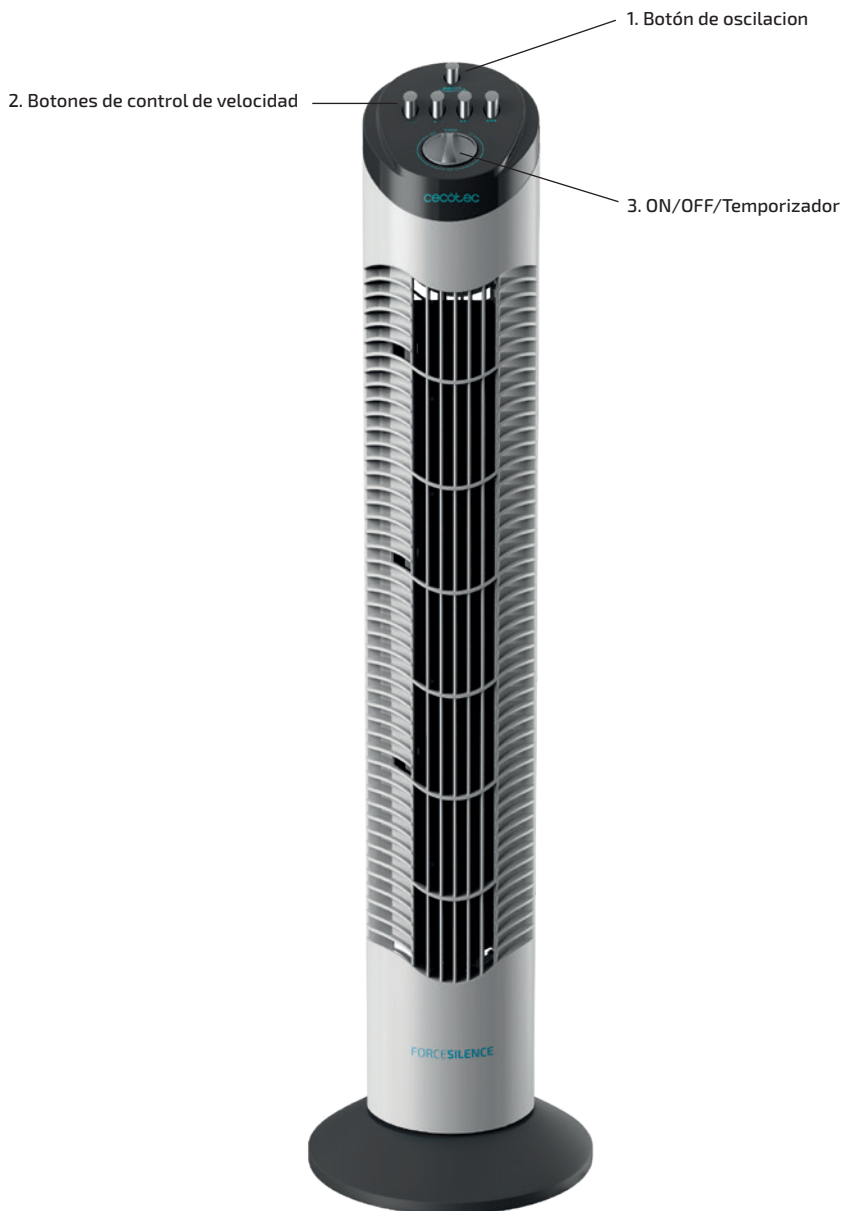
1. Peças e componentes	/ 04
2. Instruções de segurança	/ 27
3. Antes de usar	/ 28
4. Funcionamento	/ 28
5. Limpeza e manutenção	/ 29
6. Especificações Técnicas	/ 29
7. Reciclagem appliance	/ 29
8. Garantia e SAT	/ 29

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	/ 04
2. Veiligheidsinstructies	/ 31
3. Voor gebruik	/ 32
4. Werking	/ 32
5. Schoonmaken en onderhoud	/ 33
6. Technische specificaties	/ 33
7. Recyclage van elektrische apparaten	/ 33
8. Garantie en technische ondersteuning	/ 34

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Pièces et composants/Ersatzteile und Komponenten/
Parti e componenti/Peças e componentes/Onderdelen en componenten



ES

1. Botón de oscilación
2. Botones de control de velocidad
3. ON/OFF/Temporizador

EN

1. Oscillation button
2. Speed button control
3. ON/OFF/Time switch

FR

1. Bouton d'oscillation
2. Boutons de contrôle de vitesse
3. On/Off/Minuterie

DE

1. Taste der Oszillation
2. Tasten der Geschwindigkeitskontrolle
3. ON/OFF/Stoppuhr

IT

1. Tasto di oscillazione
2. Tasti per il controllo della velocità
3. ON/OFF/Timer

PT

1. Botão de oscilação
2. Botões de controlo de velocidade
3. ON/OFF/Temporizador

NL

1. Oscillatieknop
2. Knop voor snelheidscontrole
3. AAN/UIT/Timer

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- No introduzca los dedos u objetos de cualquier tipo en la salida de aire.
- Asegúrese de que el producto está sobre una superficie plana y estable.
- No utilice el producto cerca de una ventana, la lluvia podría causar un cortocircuito.
- Nunca deje el producto funcionando solo, es necesaria una constante supervisión.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

ADVERTENCIA: no sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte fija del producto en agua o cualquier otro líquido. No exponga las partes eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.

ADVERTENCIA: si el producto cae accidentalmente en agua, desconéctelo inmediatamente. ¡No toque el agua!

- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No transporte el producto o estire de él a través del cable de alimentación. No use el cable como asa. No fuerce el cable contra esquinas o bordes afilados. No pase el producto por encima del cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

ADVERTENCIA: no use el producto si el cable, el enchufe o la estructura presentan daños, no funcionan correctamente o han sufrido alguna caída.

- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor.
- Mantenga el pelo, la ropa, los dedos y otras partes del cuerpo alejados de las aberturas y partes móviles del producto.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años de edad y mayores de 8 años si están continuamente supervisados.
- Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años.
- No deje el producto sin supervisión mientras esté en uso. Desenchúfelo de la fuente de

alimentación cuando acabe de usarlo o cuando abandone la habitación.

- No intente reparar el producto por sí mismo. Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
- Apague y desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté en funcionamiento, cuando lo mueva de un lugar a otro o antes de montar o quitar piezas. Para evitar el peligro de tropezar, enrolle el cable de forma segura.
- La limpieza y el mantenimiento del producto deben de realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones, para asegurar el correcto funcionamiento del mismo. Apague y desenchufe el producto antes de limpiarlo.
- La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben ser realizados por niños.
- Guarde el producto y su manual de instrucciones en un lugar seco y seguro cuando no vaya a ser usado.
- Asegúrese de que el ventilador no está colocado cerca de cortinas u otros objetos que puedan enredarse.
- No coloque el cable debajo de ninguna alfombra ni lo cubra, póngalo en un espacio libre de obstáculos y donde no se pueda tropezar con él.
- Utilice el ventilador en un área grande. Cuando esté en funcionamiento, la distancia con respecto a la pared no debe ser inferior a 20 cm, para asegurar la correcta circulación del aire.

3. ANTES DE USAR

Asegúrese de que el producto no presenta ningún tipo de daño antes de conectarlo a la corriente eléctrica.

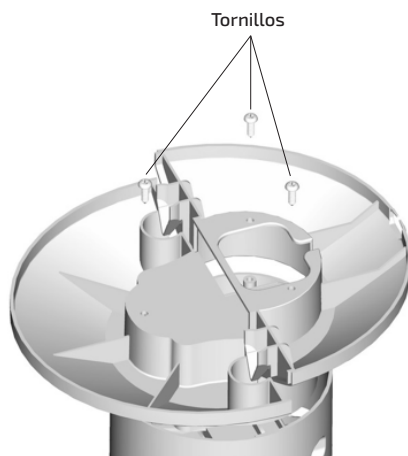
1. Coloque el cable dentro del agujero de las dos mitades de la base.

a) Quite primero los tres tornillos del soporte.

b) Ponga el cable en el espacio destinado para ello entre las dos mitades de la base.

2. Conecte las dos mitades de la base alineándolas a través de los agujeros de los tornillos.

3. Encaje el cuerpo del ventilador en la base y atornille los tres tornillos en la base.



4. FUNCIONAMIENTO

Presione solo un botón a la vez para elegir la velocidad del aire. Podría dañar el producto si presiona más de un botón simultáneamente.

1. Coloque siempre el producto en una superficie plana, seca y estable.
2. Conecte el ventilador a una toma de corriente eléctrica adecuada a su voltaje.
3. Para encender y apagar el ventilador, gire el botón On/Off/Temporizador hasta la posición deseada.
4. Para elegir la velocidad:
0: Parado / 1: Velocidad baja / 2: Velocidad media / 3: Velocidad alta
5. Para seleccionar el tiempo, gire la rueda del Temporizador y empezará la cuenta atrás que haya seleccionado (en minutos). El ventilador se apagará después de que el tiempo haya terminado.
6. Para activar o parar la oscilación, presione el botón de oscilación.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desconecte siempre el producto de la corriente eléctrica antes de realizar la limpieza y el mantenimiento del mismo.
2. Se recomienda el uso de un detergente neutro y un trapo suave y húmedo para realizar la limpieza del producto. No utilice productos abrasivos como disolventes, ácidos o alcohol, ya que podrían dañar el plástico y otros componentes del producto.
3. No permita que entre agua en la unidad del motor o en el cable durante la limpieza del producto.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 05219

Modelo: ForceSilence 790 Skyline

Potencia: 50 W

Voltaje y frecuencia: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Hecho en P.R.C. | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma

separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación. Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto, debe contactar con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec y hacer llegar la factura de compra del producto vía e-mail.

sat@cecotec.es

2. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users

- Never insert fingers, pencils or other objects through the air exit when the appliance is running.
- Make sure the appliance is placed on a stable surface when in use.
- Do not use your appliance near a window. The rain could cause an electric shock.
- Never leave the appliance running unattended

DANGER: never immerse the appliance in water.

- Do not open and remove the blade grid compartment during use.
- Do not use the appliance if it shows visible damage or if the blade unit or if the blade grid is broken.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Turn off and unplug the appliance when not in use and before cleaning it. Pull from the plug not the cord, to disconnect it from the outlet.
- This appliance is intended for domestic use only. It is not suitable for commercial or industrial use. Do not use it outdoors.
- Do not try to exceed the capacity of the container. Stop using the appliance once the container is full. Empty it accordingly.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and other parts of the body away from the openings and moving parts of the appliance.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance is not intended to be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety, and understand the hazards involved.
- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.
- Do not leave the appliance unattended while in use. Unplug it when you finish using it or when you leave the room.
- Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official TSS (Technical Support Service) of Cecotec for advice.
- Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the appliance functions properly.
- Cleaning and maintenance tasks must not be carried out by children.

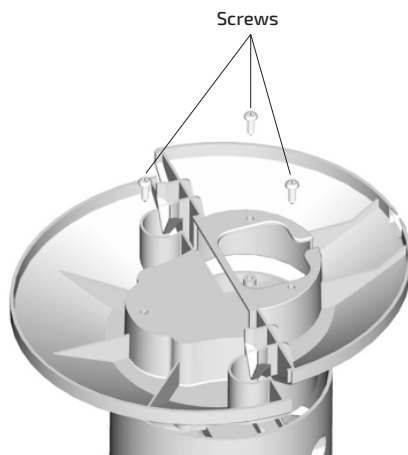


- Store the appliance and its instruction manual in a safe and dry place when not in use. No liability is accepted for any eventual damage or personal injuries derived from misuse or non-compliance with this instruction manual.

3. BEFORE USE

Ensure the product is fully assembled before plugging it into an electrical outlet.

1. Position the power cord into its routing slot at the rim centre of the base.
 - a) Remove the three screws from the brace; then remove the brace.
 - b) Position the power cord into its slot.
2. Insert the power cord into its slot between the two base halves.
3. Connect both base halves together by aligning their holes.
4. Attach the motor housing to the assembled base by inserting and securely tightening the two screws into the screw holes (at the bottom of the base).



4. OPERATION

Press only one of the speed control buttons at a time. Permanent damage to the switch housing may result if two or more of the buttons are pressed simultaneously.

1. Always operate the product on a flat, level and stable surface.
2. Plug the product into a standard electrical outlet.
3. To turn the fan on and off, rotate the On/Off/Timer switch to the desired position.
4. To set the speed velocity:
0-OFF / 1-LOW / 2-MEDIUM / 3-HIGH
5. To set the fan timer, rotate the ON/OFF/TIMER switch to the desired countdown timer (in minutes). The fan will turn off after the time on the timer has ended.
6. To start or stop fan oscillating, press the oscillation button.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- 1 • Always disconnect the appliance from the mains by switching it off and removing the plug from the power outlet before cleaning.
- 2 • It is advisable to use a neutral detergent and a soft cloth and to rub dry. Do not use solvents, acidic detergents, petrol or alcohol etc., to clean the plastic components, as these could be deformed or damaged.
- 3 • Do not allow water to penetrate the motor during cleaning.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 05219

Model: ForceSilence 790 Skyline

Power: 50 W

Power Supply: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Made in P.R.C. | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

8. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.



- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply. If at any point, a fault is detected, contact the official Technical Support Service of Cecotec and send us your proof of purchase via e-mail at:

sat@cecotec.es

2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions de sécurité suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Veuillez conserver ce manuel pour de futures références ou pour de nouveaux utilisateurs.

- N'introduisez jamais les doigts ni autres objets au niveau de la sortie d'air.
- Assurez-vous que le produit soit placé sur une surface plate et stable.
- N'utilisez pas le produit près d'une fenêtre. La pluie pourrait causer un court-circuit.
- Ne laissez jamais le produit seul lorsqu'il est en fonctionnement. Une supervision constante est nécessaire.
- Assurez-vous que le voltage du réseau électrique coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit et que la fiche possède une prise de terre

AVERTISSEMENT: Ne submergez pas le câble, la fiche ni n'importe qu'elle autre partie fixe de l'appareil dans l'eau ni dans tout autre liquide. N'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil..

AVERTISSEMENT: si l'appareil tombe accidentellement dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne touchez pas l'eau !

- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement en cherchant de possibles dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tous types de dangers.
- Ne tirez ni ne transportez le produit sur/par le câble. N'utilisez pas le câble comme anse ou poignée. Ne placez pas le câble sur des coins ou bords effilés. Maintenez le câble loin des surfaces chaudes.

AVERTISSEMENT: n'utilisez pas l'appareil si le câble, la prise ou la structure en général présentent des dommages ou si le produit ne fonctionne pas correctement, s'il a subi une chute ou a été abîmé.

- Maintenez le ventilateur éloigné des sources de chaleur.
- Maintenez les cheveux, les vêtements, les doigts et autres parties du corps éloignés des ouvertures et parties mobiles du produit.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans s'ils sont surveillés de manière continue.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles aient bien compris les risques qu'il implique.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si l'appareil est utilisé par ou à côté d'enfants.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.



- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation. Débranchez-le de la source d'alimentation lorsque vous quittez la pièce.
- N'essayez pas de réparer vous-même le produit. Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas en fonctionnement, lorsque vous le déplacez ou avant de monter ou enlever des pièces. Pour éviter de trébucher, enroulez le câble de manière sécurisée.
- Le nettoyage et l'entretien du produit doivent être réalisés en accord avec ce manuel d'instructions pour assurer un correct fonctionnement de l'appareil. Éteignez et débranchez le produit avant de le nettoyer.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants.
- Rangez le produit et son manuel d'instructions dans un lieu sec et sécurisé lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Assurez-vous que le ventilateur ne soit pas placé près de rideaux ou autres objets qui puissent s'emmêler dans le ventilateur.
- Ne placez pas le câble sous les tapis. Ne le couvrez pas. Placez le câble dans un lieu où il n'y a pas de circulation et où vous ne pourrez pas trébucher.
- Utilisez le ventilateur dans un grand espace. Lorsque vous l'utilisez, la distance par rapport au mur ne doit pas être inférieure à 20 cm pour assurer la correcte circulation de l'air.

3. AVANT UTILISATION

Veuillez extraire toutes les parties du produit de la boîte et bien les examiner. Vérifiez que les grilles, le câble, les pâles et les autres composants soient en parfait état.

Assurez-vous que le produit ne présente aucun type de dommage avant de le brancher au courant électrique.

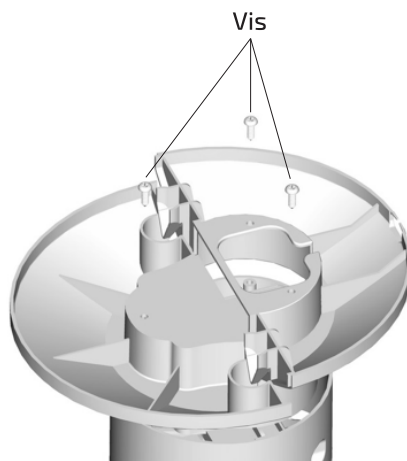
1. Placez le câble par le trou des deux moitiés de la base.

a) Enlevez tout d'abord les trois vis du support.

b) Placez le câble dans l'espace destiné, entre les deux moitiés de la base.

2. Assemblez les deux moitiés de la base en les alignant à travers les trous des vis.

3. Emboîtez le corps du ventilateur dans la base et vissez les trois vis de la base.



4. FONCTIONNEMENT

Appuyez seulement sur un bouton à la fois pour choisir la vitesse de l'air. Vous pourriez abîmer le produit si vous appuyez sur plus d'un bouton simultanément.

1. Placez toujours le produit sur une surface plate, sèche et stable.
2. Branchez le ventilateur à une prise de courant électrique adéquate à son voltage.
3. Pour allumer et éteindre le ventilateur, tournez le bouton On/Off/Minuterie jusqu'à la position souhaitée.
4. Pour choisir la vitesse :
0 : Éteint / 1 : Vitesse basse / 2 : Vitesse moyenne / 3 : Vitesse élevée
5. Pour sélectionner le temps, tournez la roue jusqu'à Minuterie et le compte à rebours commencera (en minutes). Le ventilateur s'éteindra ensuite, lorsque le temps se sera écoulé.
6. Pour activer ou arrêter l'oscillation, appuyez sur le bouton d'oscillation.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez toujours l'appareil du courant électrique avant de réaliser le nettoyage et l'entretien du produit.
2. Il est recommandé d'utiliser un détergeant neutre pour réaliser le nettoyage du produit ainsi qu'un chiffon doux et humide. Utiliser des solvants, des acides, du pétrole, de l'alcool ou des détergents abrasifs pourrait abîmer le plastique et les autres composants du produit.
3. Ne permettez pas que de l'eau n'entre dans l'unité du moteur ni ne touche le câble pendant le nettoyage du produit.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence du produit : 05219

Modèle : ForceSilence 790 Skyline

Puissance : 50 W

Voltage et fréquence : 220-240 V~ 50/60 Hz

Made in P.R.C. | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés de manière séparée, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé humaine et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit de manière correcte. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou les batteries correspondantes, le consommateur devra contacter les autorités locales.

8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans n'importe quel liquide ou substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été causé par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation. Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec et transmettre la facture d'achat du produit via e-mail à cette adresse :

sat@cecotec.es

2. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie sich diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für zukünftige Hinweise, Informationen oder neue Benutzer gut auf.

- Stecken Sie nicht Finger oder andere Objekte in den Luftausgang hinein.
- Versichern Sie sich, dass das Gerät auf eine stabile und flache Oberfläche legt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Fensters. Der Regen kann einen elektrischen Schock verursachen.
- Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt funktionieren, eine ständige Beaufsichtigung ist notwendig.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

WARNUNG: Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbare Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Kontakt mit Wasser kommen. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände vor dem Umgang mit dem Stecker oder des Einschaltens des Gerätes, trocken sind.

WARNUNG: Wenn das Gerät versehentlich ins Wasser gefallen sein sollte, trennen Sie es sofort von der Stromversorgung und greifen Sie unter keinen Umständen das Wasser!

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Das Netzkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie das Netzkabel vor scharfen Kanten oder Ecken und Hitzequellen. Lassen Sie das Netzkabel nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen kommen. Fahren Sie mit dem Gerät nicht über das Kabel.

WARNUNG: verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel, der Stecker oder das Gehäuse beschädigt ist, noch nachdem es einen Defekt aufweist oder in irgendeiner Art und Weise fallen gelassen oder beschädigt wurde.

- Lassen Sie das Gerät nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen zu kommen.
- Entfernen Sie Haare, Kleider, Finger und andere Teile der körperlichen Struktur des Menschen, von Teilen des Gerätes die öffnen oder bewegen.
- Das Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht benutzt werden. Es kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der Nutzung des Gerätes stehen.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden bei der Benutzung durch eine verantwortliche



Person beaufsichtigt oder ihnen eine Einweisung im ordnungsgemäßen und sicheren Umgang gegeben wurde und sie die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstanden haben und richtig einschätzen können.

- Beaufsichtigen Sie kleine Kinder um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besonders genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt während eingeschaltet. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose heraus, wenn Sie es nicht verwenden oder den Raum verlassen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec für Hilfe und weitere Hinweise.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen es von der Stromversorgung aus, wenn Sie es nicht verwenden, wenn Sie es von einem Platz zu ein anderer verlegen wollen, bevor Sie es montieren oder desmontieren. Um das Gefahr zu verhindern rollen sie der Kabel richtig auf.
- Die Reinigung und Wartung muss gemäß dieser Bedienungsanleitung durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen, bewegen und aufbewahren bzw. lagern möchten.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und seine Bedienungsanleitung an einem sicheren und trockenen Ort auf, wenn es nicht benutzt wird.
- Versichern Sie sich, dass der Ventilator sich nicht in der Nähe von Gardinen oder andere Objekten die verfangen werden können befindet.
- Stellen Sie das Kabel nicht unten die Teppiche und decken es nicht zu, stellen Sie es in einen Platz frei von Hindernisse und wo man nicht an es straucheln kann.
- Verwenden Sie der Ventilator in eine große Gegend. Wenn es läuft die Entfernung von der Wand muss nicht unter 20 Zentimeter sein, um das richtige Kreislauf der Luft zu sichern.

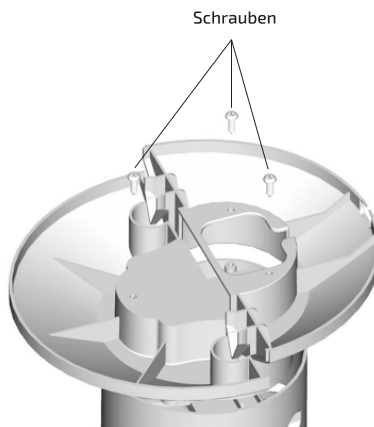
Für eventuelle Schäden oder Personenschäden, die durch Missbrauch oder Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstehen, wird keine Haftung übernommen.

3. VOR DEM GEBRAUCH

Bevor Sie das Gerät an der Stromversorgung verbinden versichern Sie sich, dass das Gerät keine Art von Schäden vorführt.

1. Lassen Sie das Netzkabel in das zentrale Loch der zwei Teile der Basis passen.

- a) Nehmen Sie die ersten drei Schrauben der Träger ab.
 - b) Setzen Sie das Netzkabel in ihren Platz zwischen die zwei Teile der Basis.
2. Verbinden Sie die Zwei Teile der Basis indem Sie es gerade mit den Löchern der Schrauben legen.
 3. Richten Sie der Ventilator mit der Basis aus und schrauben Sie die drei Schrauben in die Basis fest.



4. GEBRAUCH

Drücken Sie nur eine Taste auf einmal um die Geschwindigkeit zu wählen. Wenn Sie mehr als eine Taste auf einmal drücken, könnten Sie das Gerät beschädigen.

1. Setzen Sie der Ventilator auf eine flache, trockene und stabile Oberfläche.
2. Stecken Sie der Stecker in eine Stromversorgung und versichern Sie sich, dass die Spannung des Gerätes mit der Stromspannung übereinstimmt.
3. Um der Ventilator ein- oder auszuschalten, drehen Sie die Taste On/OFF/Stoppuhr bis Sie die erwünschte Position erreichen.
4. Um die Geschwindigkeit zu wählen:
 - 0: Arbeitslos / 1: Niedrigere Geschwindigkeit / 2: Durchschnittliche Geschwindigkeit / 3: hohe Geschwindigkeit
5. Um die Zeit auszuwählen drehen Sie das Rad der Stoppuhr und es fängt an den Countdown (in Minuten). Der Ventilator wird sich nach der Zeit der Stoppuhr ausschalten.
6. Um die Oszillation ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Taste Oszillation.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie es von der Stromversorgung aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
2. Man empfiehlt das Gerät mit eine neutrale Seife und mit einem weichem und trockenen Scheuerlappen zu scheuern. Reinigen Sie das Gerät nicht mit Alkohol oder Lösungsmitteln

oder aggressiven und scheuernden Reinigungsmitteln um das Gerät nicht zu beschädigen. Tauchen Sie den Hauptkörper des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

3. Erlauben Sie nicht, dass Wasser, während des Reinigung, das Motor und der Kabel erreicht.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktreferenz: 05219

Modell: ForceSilence 790 Skyline

Leistung: 50 W

Spannung- und Frequenzbereich: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Hergestellt in P.R.C| Designed und entworfen in Spain

7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

8. TECHNISCHER KUNDENDIENST UND GARANTIE

Dieses Produkt hat eine 2-Jahres Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

- Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt

dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Sollten Sie einen Fehler oder Schaden an Ihrem Produkt entdecken bzw. beobachten, kontaktieren Sie bitte den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec und senden Sie bitte Ihren Kaufbeleg ebenso per E-Mail an:

sat@cecotec.es



2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Conservare questo manuale per future consultazioni o nuovi utenti.

- Non introdurre dita od oggetti di qualsiasi tipo nell'uscita dell'aria.
- Assicurarsi che il prodotto sia collocato su di una superficie piana e stabile.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di una finestra. La pioggia potrebbe causare un cortocircuito.
- Mai lasciare da solo il prodotto in funzione. È necessaria una costante supervisione dello stesso.
- Assicurarsi che il voltaggio della rete elettrica coincida con il voltaggio specificato nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa abbia la messa a terra.

AVVERTENZA: non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte fissa del prodotto in acqua o in qualsiasi altro liquido. Non esporre le connessioni elettriche all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere il prodotto.

AVVERTENZA: se il prodotto cadesse accidentalmente in acqua, scollegarlo immediatamente. Non toccare l'acqua!

- Ispezionare il cavo di alimentazione regolarmente in cerca di danni visibili. Se il cavo presentasse danni, deve essere riparato dal SAT (Servizio di Assistenza Tecnica) ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.
- Non trasportare il prodotto o trascinarlo tirando il cavo di alimentazione. Non usare il cavo come manico. Non forzare il cavo contro angoli o bordi affilati. Non passare il prodotto sopra il cavo di alimentazione. Mantenere il cavo lontano da superfici calde.

AVVERTENZA: non usare il prodotto se il cavo, la spina o la struttura presenta danni o se non funziona correttamente, ha patito una caduta o ha subito danni.

- Mantenere il prodotto lontano da fonti di calore.
- Mantenere capelli, abiti, dita e altre parti del corpo lontani dalle fessure e dalle parti mobili del prodotto.
- L'apparecchio non deve essere usato da bambini tra i 0 e gli 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini di 8 anni di età e maggiori di 8 anni se continuamente supervisionati.
- Questo prodotto può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o se hanno ricevuto informazioni concernenti un utilizzo dell'apparecchio in modo sicuro e capendo i rischi che questo implica.
- Vigilare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario una supervisione continua se il prodotto è in uso vicino ai bambini, o da loro usato.
- Tenere il prodotto e il suo cavo fuori dalla portata di bambini inferiori agli 8 anni di età.
- Non lasciare il prodotto senza supervisione mentre è in uso. Scollegarlo dalla presa dopo

l'uso, o se si esce dalla stanza.

- Non cercare di riparare il prodotto da soli, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non è in funzione, o quando lo si sposta da un luogo all'altro o prima di montarne o smontarne i pezzi. Onde evitare il pericolo d'inciampare, avvolgere il cavo in modo sicuro.
- La pulizia e la manutenzione del prodotto devono essere effettuate seguendo le istruzioni di questo manuale per assicurare il corretto funzionamento del prodotto stesso. Spegner e scollegare il prodotto prima della pulizia.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuati da bambini.
- Conservare il prodotto e il manuale di istruzioni in un posto asciutto quando inutilizzato.
- Assicurarsi che il ventilatore non sia collocato vicino a tende o altri oggetti che possano impigliarsi nel ventilatore.
- Non porre il cavo sotto tappeti e nemmeno coprirlo. Collocare il cavo in uno spazio in cui non vi sia passaggio e dove non si rischi d'inciampare.
- Utilizzare il ventilatore in un'area grande. Quando utilizzato, la distanza rispetto alla parete non deve essere inferiore di 20 cm, per assicurare la circolazione corretta dell'aria.

3. PRIMA DELL'USO

Assicurarsi che il prodotto non presenti nessun tipo di danni prima di connetterlo alla corrente elettrica.

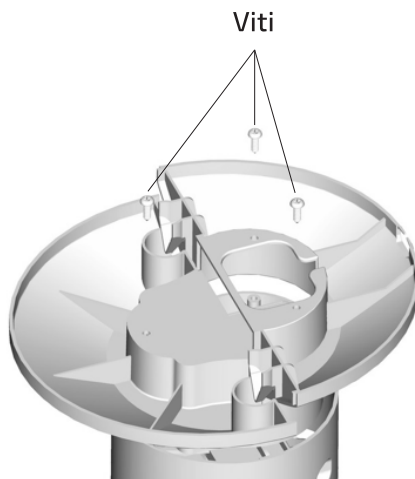
1. Posizionare il cavo dentro il foro delle due metà della base.

a) Togliere per prime le tre viti del supporto.

b) Posizionare il cavo nello spazio a lui destinato tra le due metà della base.

2. Collegare le due metà della base allineandole attraverso i fori per le viti.

3. Incastrare il corpo del ventilatore nella base e avvitare le tre viti nella base.





4. FUNZIONAMENTO

Premere un solo tasto per volta per scegliere la velocità dell'aria. Potrebbe danneggiarsi il prodotto se si preme più di un tasto per volta.

1. Posizionare sempre il prodotto in una superficie piana, asciutta e stabile.
2. Connettere il prodotto a una presa di corrente elettrica adeguata al voltaggio del ventilatore.
3. Per accendere e spegnere il ventilatore, girare il bottone On/Off/Timer fino alla posizione desiderata.
4. Per selezionare la velocità:
0: fermo / 1: velocità bassa / 2: velocità media / 3: velocità alta
5. Per selezionare il tempo, girare il tasto del Timer fino al punto desiderato e l'apparecchio inizierà il conto alla rovescia (in minuti). Il ventilatore si spegnerà una volta terminato il tempo.
6. Per attivare o fermare l'oscillazione, premere il tasto di oscillazione.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Scollegare sempre il prodotto dalla corrente elettrica prima di realizzare la pulizia o la manutenzione dello stesso.
2. Si raccomanda l'uso di un detergente neutro e di un panno morbido e umido per realizzare la pulizia del prodotto. Non utilizzare prodotti abrasivi quali dissolventi, acidi o alcol, potrebbero danneggiare la plastica e altri componenti del prodotto.
3. Non permettere che entri acqua nel motore o nel cavo durante la pulizia del prodotto.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Riferimento del prodotto: 05219

Modello: ForceSilence 790 Skyline

Potenza: 50 W

Voltaggio e frequenza: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Prodotto in P.R.C. | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jeté de manière séparé, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette

manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé humaine et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit de manière correcte. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou les batteries correspondantes, le consommateur devra contacter les autorités locales.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e qualora si conservi e si invii la ricevuta d'acquisto, e il prodotto sia in perfette condizioni fisiche e se ne abbia fatto un uso corretto, come descritto in questo manuale di istruzioni.

La garanzia non copre:

- Se il prodotto è stato utilizzato fuori dalle sue capacità o utilità, abusato, battuto, esposto a umidità, trattato con liquidi o sostanze corrosive, nonché di qualsiasi altra colpa imputabile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dalla SAT Cecotec ufficiale.
- Se il guasto è causato dalla normale usura delle parti dovuta all'utilizzo.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione durante 2 anni secondo la legislazione vigente, eccetto pezzi consumabili. In caso di uso scorretto da parte dell'utente il servizio di garanzia non sarà responsabile della riparazione. Se in una qualsiasi occasione si riscontrasse un guasto del prodotto, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec inviando anche la fattura di acquisto del prodotto via e-mail.

sat@cecotec.es

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as seguintes instruções de segurança antes de usar o produto. Guarde este manual para futuras referências ou novos usuários.

- Nunca insira os dedos, canetas, lápis ou outro tipo de objetos na grade da ventoinha enquanto este esteja em funcionamento.
- Certifique-se de apoiar o a ventoinha numa superfície plana, seca e estável.
- Não utilize o produto perto de janelas ou portas, a chuva poderá causar um curto circuito.
- Nunca deixe o produto a funcionar sozinho, é necessária uma constante supervisão do mesmo.
- Assegure-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e que a tomada tenha corrente.
- Não abra as grades da ventoinha enquanto estiver em funcionamento.
- Não tente tocar nas pás giratórias nem tente tira-las enquanto a ventoinha estiver em funcionamento.

ATENÇÃO: Não submergir o cabo, ou qualquer outra parte fixa do produto em água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada e ligar o produto.

ATENÇÃO: se o produto cair acidentalmente na água, desligue da tomada ou fonte de alimentação. Não toque na água!

- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Não há nenhum tipo de peça no interior do aparelho que o utilizador possa reparar. Se o cabo apresenta danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

ATENÇÃO: não use o produto se o cabo, a tomada ou a estrutura estiverem danificadas ou se não funcionam corretamente ou se sofreram alguma queda.

- Mantenha o produto longe de fontes de calor.
- Mantenha o cabelo, roupa, os dedos e outras partes do corpo longe das aberturas e partes móveis do produto.
- O aparelho não deve ser usado por crianças desde 0 a 8 anos de idade. Este eletrodoméstico pode ser usado por crianças maiores de 8 anos de idade sempre e quando estiverem sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência se estiverem sob supervisão ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de forma segura e entendem os riscos que este implica.
- Supervisione as crianças para assegurar que não brinquem com o produto. É necessário dar uma supervisão estrita se o produto estiver em uso perto o de crianças.
- Mantenha o eletrodoméstico e o seu cabo fora do alcance das crianças de idades inferior a 8 anos.

- Não tente reparar o produto por si mesmo. Contacte com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.
- A limpeza e manutenção do produto devem ser efetuadas de acordo com este manual de instruções, para assegurar o correto funcionamento do mesmo.
- A limpeza e manutenção de usuário não devem ser realizados por crianças.
- Guarde este produto e o seu manual de instruções num lugar seco e seguro quando não esteja em uso.
- Não ponha o cabo debaixo de tapetes nem cubra, coloque num espaço livre de obstáculos fora da possibilidade de tropeçar sobre este.
- Utilize a ventoinha numa área grade. Quando estiver em funcionamento, a distância entre a parede e p produto não deve ser inferior a 20cm, para garantir a correta circulação do ar.

3. ANTES DE USAR

Certifique-se de que o produto não apresenta nenhum tipo de dano antes de conectar à corrente elétrica.

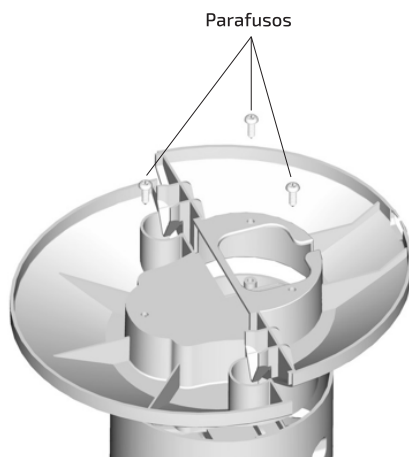
1. Coloque o cabo dentro do buraco das duas metades da base.

a) Tire primeiro os três parafusos de suporte.

b) Ponha cabo no espaço destinado para isso, entre as duas metades da base.

2. Junte as duas metades da base alinhando os buracos dos parafusos.

3. Encaixe o corpo do ventilador na base e aperte os três parafusos na base.



4. FUNCIONAMENTO

Pressione só um botão de cada vez para escolher a velocidade do ar. Poderá encravar os botões se pressiona mais que um em simultâneo.

1. Coloque sempre o produto numa superfície plana, seca e estável.

2. Conecte o ventilador a uma tomada de corrente elétrica adequada à voltagem.

3. Para ligar e desligar a ventoinha, gire o botão On/Off/Temporizador até à posição desejada.

4. Para escolher a velocidade:

0: Parado / 1: Velocidade baixa / 2: Velocidade média / 3: Velocidade alta

5. Para escolher o temporizador, gire a roda e começará a contagem decrescente (em minutos). A ventoinha se apagará depois de que o tempo tenha terminado.
6. Para ativar ou parar a oscilação, pressione o botão de oscilação.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- 1• Desligue sempre o aparelho da corrente elétrica antes de realizar qualquer tipo de limpeza e manutenção.
- 2• É recomendável o uso de um detergente neutro e um pano suave e húmido para efetuar a limpeza do produto. Não utilize produtos abrasivos como dissolventes, ácidos ou álcool já que podem danificar o plástico e outros componentes do produto.
- 3• Não permita que entre água na unidade do motor ou no cabo durante a limpeza do produto.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 05219

Modelo: ForceSilence 790 Skyline

Potencia: 50 W

Voltagem y frequência: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Feito na P.R.C. | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos devem ser descartados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, de esta maneira, reduzir o

impacto que possam ter na saúde humana e meio ambiente.

O símbolo de contentor riscado recorda a sua obrigação de descartar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser descartada e ser tratada como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de descartar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto está em perfeito estado físico e se dê uso adequado tal e como se indica neste manual de instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto foi usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto a humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a origem da incidência foi pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos los defeitos de fabricação durante 2 anos com base na legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mau uso por parte do usuário o serviço de garantia não se fará responsável da reparação. Se em alguma ocasião deteta uma incidência com o aparelho, deve contactar com o SAT (Serviço de Assistência Técnica) oficial de Cecotec e fazer chegar a fatura de compra do produto via e-mail:

sat@cecotec.es



2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

- Steek geen vingers of objecten van welke aard ook in de luchttuitgang.
- Zorg ervoor dat het product op een vlak en stabiel oppervlak staat.
- Gebruik het product niet in de nabijheid van een raam; regen zou kortsluiting kunnen veroorzaken.
- Laat het product nooit onbeheerd achter als het is ingeschakeld; constant toezicht is noodzakelijk.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product en dat het stopcontact geaard is.

WAARSCHUWING: Dompel niet de kabel, stekker of welk vast onderdeel dan ook van het product in water of een andere vloeistof. Stel de elektrische onderdelen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het product inschakelt.

WAARSCHUWING: als het product per ongeluk in het water valt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Raak het water niet aan!

- Inspecteer regelmatig de voedingskabel op zichtbare beschadigingen. Als de kabel beschadigd is, dan moet deze gerepareerd worden door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Verplaats of trek niet aan het product via de voedingskabel. Gebruik de kabel niet als handvat. Forceer de kabel niet tegen hoeken of scherpe randen. Zet het product niet bovenop de voedingskabel. Houd de kabel buiten het bereik van hete oppervlakken.

WAARSCHUWING: gebruik het product niet als de kabel, de stekker of de behuizing beschadigd zijn of niet correct werken, als ze zijn gevallen of zijn beschadigd.

- Houd het product buiten het bereik van warmtebronnen.
- Houd uw haar, kleding, vingers en andere lichaamsdelen buiten het bereik van de openingen en de bewegende onderdelen van het product.
- Het apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder dan 8 jaar indien ze onder voortdurend toezicht staan.
- Dit product kan gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee betrokken zijn.
- Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet kunnen spelen met het product. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.

- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik. Trek de stekker uit het stopcontact als u klaar bent met het product te gebruiken of wanneer u de kamer verlaat.
- Probeer het product niet zelf te repareren. Contacteer de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact als het niet in gebruik is, als u het van de ene plek naar de andere verplaatst of voordat u onderdelen installeert of verwijdt. Rol de kabel op een veilige manier op om het risico op struikelen te vermijden.
- Het schoonmaken en het onderhoud van het product moet uitgevoerd worden zoals beschreven in deze instructiehandleiding, om te verzekeren dat het product correct functioneert. Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens het schoon te maken.
- Het schoonmaken en het onderhoud door de gebruiker mag niet uitgevoerd worden door kinderen.
- Bewaar het product en de handleiding op een veilige en droge plaats als het niet gebruikt wordt.
- Zorg ervoor dat de torenventilator niet geplaatst is in de buurt van gordijnen en andere objecten die erin verstrikt kunnen raken.
- Plaats de kabel niet onder een tapijt of andere bedekking. Leg de kabel in een open ruimte en waar er niet over gestruikeld kan worden.
- Gebruik de torenventilator in een grote ruimte. Als de ventilator aan staat, dan mag de ruimte tussen de muur en het apparaat niet minder zijn dan 20 cm om een goede luchtcirculatie te verzekeren.

3. VOOR GEBRUIK

Controleer dat het product geen beschadigingen vertoont voordat u de stekker in het stopcontact steekt.

Controleer dat het product geen beschadigingen vertoont voordat u de stekker in het stopcontact steekt.

1. Plaats de kabel in de opening van de twee helften van de basis.

a) Verwijder eerst de drie ondersteuningsschroeven.

b) Plaats de kabel in de daarvoor bestemde ruimte tussen de twee helften van de basis.

2. Verbind de twee helften van de basis door de schroefgaten uit te lijnen.

3. Plaats de hoofdbehuizing van de ventilator in de basis en schroef de drie schroeven vast in de basis.

4. WERKING

Druk slechts een knop in per keer om de lichtsnelheid te kiezen. U kunt het product beschadigen als u meerdere knoppen tegelijkertijd indrukt.



1. Plaats het product altijd op een vlak, droog en stabiel oppervlak.
2. Verbind de torenventilator met een elektrische stroom die geschikt is voor zijn voltage.
3. Om de torenventilator in en uit te schakelen, draai de knop Aan/Uit/Timer tot de gewenste positie.
4. Om de snelheid te kiezen:
 0: Stop / 1: Lage snelheid / 2: Gemiddelde snelheid / 3: Hoge snelheid
5. Draai aan de timer om de tijd te selecteren en hij zal beginnen met de aftelling die u gekozen heeft (in minuten). De torenventilator zal zich uitschakelen als de tijd om is.
6. Druk op de oscillatieknop om de oscillatie te activeren of te stoppen.

5. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

1. Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het product schoonmaakt of onderhoud uitvoert.
2. Het wordt aangeraden om een neutrale detergent en een zachte en vochtige doek te gebruiken om het product schoon te maken. Gebruik geen schurende producten zoals oplosmiddelen, zuren of alcohol, omdat deze het plastic en andere componenten van het product kunnen beschadigen.
3. Zorg ervoor dat er geen water in de motoreenheid of de kabel komt tijdens het schoonmaken van het product.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 05219

Model: ForceSilence 790 Skyline

Vermogen: 50 W

Voltage en frequentie: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Gemaakt in P.R.C. | Ontworpen in Spanje

7. RECYCLAGE VAN ELEKTRISCHE APPARATEN



De Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecyceld mogen worden met het restafval. Deze kleine huishoudelijke elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om de terugwinning en recycling van materialen te optimaliseren en, op deze manier, de impact te verminderen die deze apparaten kunnen hebben op de volksgezondheid en het milieu.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren. Als het product in kwestie een batterij bevat voor zijn elektrische autonomie, dan moet deze batterij uit het product gehaald worden voordat het product gesorteerd wordt en behandeld worden als een residu van een andere categorie.

Om gedetailleerde informatie te verkrijgen over de meest geschikte manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen weg te gooien zal de consument de lokale autoriteiten moeten contacteren.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

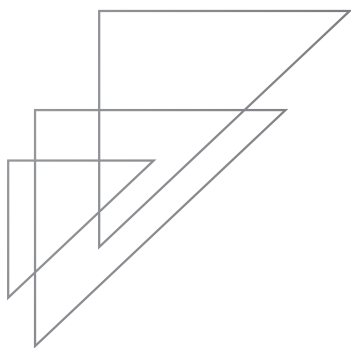
Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum, altijd en wanneer de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze instructiehandleiding.

De garantie dekt niet:

- Als het product gebruikt is buiten zijn capaciteit of bruikbaarheid, misbruikt is, er op geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in een vloeistof of corrosieve substantie, evenals elk ander defect dat te wijten valt aan de consument.
- Als het product ontmanteld, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Als het incident veroorzaakt is door de normale slijtage van de onderdelen als gevolg van gebruik.

De garantie service dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op gebruikte onderdelen. In het geval van slecht gebruik door de gebruiker zal de garantie service niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie. Als u in elk geval een incident met het product detecteert, neem dan contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec en verzend de aankoopfactuur van het product via e-mail.

sat@cecotec.es





www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain